



EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA

4. detsember 1970

Nr. 49 (264)

5. aastakäik

SISUKORD

I

466. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. M. Kangrulle Eesti NSV teenelise tööstustöötaja aunimetuse andmise kohta.
467. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Tallinna Tööpunalipu ordeniga M. I. Kalinini nimelise Elektrotehnika Tehase töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
468. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Veimerile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse andmise kohta.
469. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. E. Sõgelile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse andmise kohta.
470. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Kasele Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse andmise kohta.
471. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Avasalule Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmise kohta.
472. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Televisiooni ja Raadio Komitee segakoori autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
473. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Televisiooni ja Raadio Komitee segakoori lauljate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
474. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Niilenderi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
475. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. N. Pekurini autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
476. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. V. Panso autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

477. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».
478. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus muudatuste tegemise kohta «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» §-s 23.
479. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus «Eesti NSV parandusliku töö koodeksi» ellurakendamise korra kohta.
480. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus. Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta.
481. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. S. Reitkami autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
482. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. M. Uidi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

II

483. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
 484. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. F. Raudsepa autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
 485. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus M. I. Kalinini nimelise Tallinna Elektrotehnika Tehase töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
 486. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus jahimajanduse arendamise kohta.
 487. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus muudatuste kohta autorihonorari maksmise korras perioodiliste väljaannete kirjanduslikes lisades avaldatud teoste eest.
 488. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Helene Kullmani nime andmise kohta Linnakutsekoolile nr. 16.
-

I

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

466 Sm. M. Kangrule Eesti NSV teenelise tööstustöötaja aunimetuse andmise kohta

Kauaaegse eduka töö eest tööstuses anda Tallinna Tööpunalipu ordeniga M. I. Kalinini nimelise Elektrotehnika Tehase lukkseppale Mart Ernsti p. Kangrule Eesti NSV teenelise tööstustöötaja aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 26. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

467 Tallinna Tööpunalipu ordeniga M. I. Kalinini nimelise Elektrotehnika Tehase töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Tootmisplaanide eduka täitmise ja ühiskondlikust elust aktiivse osavõtu eest ning seoses Tallinna Tööpunalipu ordeniga M. I. Kalinini nimelise Elektrotehnika Tehase sajanda aastapäevaga autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi tehase töötajaid:

Arsenjev, Viktor Aleksandri p. — elektrimontaaži lukksepp.
Balašova, Tamara Ivani t. — meister.
Baraban, Viktor Pjotri p. — osakonnajuhataja asetäitja.
Barskova, Faina Vassili t. — elektrimontaaži lukksepp.
Fridenvald, Edgar Karli p. — vanemmeister.
Galstjan, Gavruša Šamhali p. — lukksepp-koostaja.
Garnõk, Viktor Antoni p. — direktor.
Gluškov, Aleksandr Andrei p. — tsehhijuhataja.
Halin, Aleksandr Nikolai p. — komsomolikomitee sekretär.
Igonin, Aleksandr Ivani p. — osakonnajuhataja.
Iljina, Ljudmila Aleksei t. — tsehhijuhataja.
Jospa, Zalman Saveli p. — tehase peainsener.
Jüris, Priit Villemi p. — tehase peaenergeetik.
Karuu, Guido Juliuse p. — parteikomitee sekretär.
Klimkovitš, Jevgeni Paveli p. — vanemmeister.
Kobõljattšenko, Aleksandr Ivani p. — pearaamatupidaja.
Laino, Ivo Aleksandri p. — elektrimontaaži lukksepp.
Lenskaja, Aleksandra Aleksei t. — puuriija.
Lenski, Valentin Aleksei p. — freesija.
Lissetski, Gerassim Mihhaili p. — elektrimontaaži lukksepp.

Lõssenko, Nikolai Kirilli p. — ametiühingu tehasekomitee esimees.
 Niine, Ernst Romani p. — märkija.
 Nikolajev, Nikolai Vassili p. — meister.
 Paltman, Hiljer Georgi p. — tsehhijuhataja.
 Šiškin, Aleksandr Aleksandri p. — elektromontaaži tööline.
 Zolotarjevski, Jakov Levi p. — tehase peamehaanik.
 Teever, Uuno Gustavi p. — meister.
 Uudeväli, Otto Eduardi p. — büroojuhataja.
 Vassihhina, Anna Ivani t. — sepp-stantsija.
 Voitiks, Benedikt Leoni p. — erikonstrueerimisbüroo juhataja.
 Välja, Ilse Aleksandri t. — söövitaja.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
 Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 26. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

468 Sm. A. Veimerile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse andmise kohta

Teenete eest teaduse arendamisel vabariigis anda Eesti NSV Teaduste Akadeemia presidendile akadeemik Arnold Tõnu p. Veimerile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
 Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

469 Sm. E. Sõgelile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse andmise kohta

Teenete eest kirjandusteaduse arendamisel ning eduka teaduslik-organisatoorse tegevuse eest anda Eesti NSV Teaduste Akadeemia Keele ja Kirjanduse Instituudi direktorile Endel Jaani p. Sõgelile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
 Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

470 Sm. A. Kasele Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse andmise kohta

Väljapaistvate tulemuste eest keeleteaduse arendamisel vabariigis anda Eesti NSV Teaduste Akadeemia korrespondentliikmele Tartu Riikliku Ülikooli professorile Arnold Hansu p. K a s e l e Eesti NSV teenelise teadlase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

471 Sm. A. Avasalule Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmise kohta

Teenete eest eesti nõukogude muusikakultuuri arendamisel anda Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Televisiooni ja Raadio Komitee sümfooniaorkestri kontsertmeistrile Aleksis Johannese p. A v a s a l u l e Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

472 Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Televisiooni ja Raadio Komitee segakoori autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Viljaka kontserditegevuse eest autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Televisiooni ja Raadio Komitee segakoori Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

473 Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Televisiooni ja Raadio Komitee segakoori lauljate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka tegevuse eest eesti nõukogude koorilaulu arendamisel autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Televisiooni ja Raadio Komitee segakoori lauljaid:

G a r š n e k, Vitali Nikolai p.
J u h a l a, Asta Johannese t.
J u š t š u k, Ester Otto t.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

474 Sm. A. Niilenderi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse töö eest parteiorganites ja seoses seitsmekümnenda sünnipäevaga autasustada personaal pensionär Anton Vladimiri p. N i i l e n d e r i t Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

475 Sm. N. Pekurini autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest partei- ja nõukogude organites ning seoses seitsmekümnenda sünnipäevaga autasustada personaal pensionär Nikolai Nikonori p. P e k u r i n i t Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

476 Sm. V. Panso autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Teenete eest eesti nõukogude teatrikunsti arendamisel ja viljaka pedagoogilise töö eest ning seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Eesti NSV rahvakunstnikku Voldemar Hansu p. P a n s o t Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

477 Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 1944. aasta 18. augusti seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
üheksa last

I järgu ordeniga «Ema au»

Harju rajoon

1. L e m b e r, Laine Alfredi t. — tööline Riisipere sovhoosis.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
kaheksa last

II järgu ordeniga «Ema au»

Võru rajoon

1. E i t, Asta Richardi t. — tööline Võru linnas.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
seitse last

III järgu ordeniga «Ema au»

Valga rajoon

1. P e n n u l a, Linda Ferdinandi t. — tööline Valga linnas.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
kuus last

I järgu medaliga «Emamedal»

Hiiumaa rajoon

1. Öispuu, Helbe-Frikete Joonas t. — teenistuja Emmaste külanõukogus.

Pärnu linn

2. Lepassar, Aili Juhani t. — tööline.

Pärnu rajoon

3. Anissimova, Galina Ilja t. — tööline Sindi sovhoosis.

Rakvere rajoon

4. Lanto, Ella Aleksandri t. — Haljala kolhoosi liige.
5. Neisteter, Maria Frantsu t. — koduperenaine Rakvere külanõukogus.

Rapla rajoon

6. Ross, Astra Richardi t. — «Uue Elu» kolhoosi liige.
7. Viimne, Aino Konstantini t. — Vigala kolhoosi liige.

Valga rajoon

8. Grossberg, Erna Vilhelmi t. — koduperenaine Sangaste külanõukogus.

Viljandi rajoon

9. Krass, Laine — teenistuja Raudna külanõukogus.
10. Lipp, Salme Hansu t. — Kärstna kolhoosi liige.
11. Raba, Milvi Karli t. — koduperenaine Paistu külanõukogus.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
viis last

II järgu ordeniga «Emamedal»

Kohtla-Järve linn

1. Zaporova, Jekaterina Aleksandri t. — tööline.

Kingissepa rajoon

2. Lember, Valve Mihaili t. — Lenini-nimelise kolhoosi liige.

Põlva rajoon

3. Kirs, Malle Ferdinandi t. — tööline Veski sovhoosis.

Pärnu rajoon

4. Mass, Monika-Ülla Hermani t. — Häädemeeste kolhoosi liige.

Tartu rajoon

5. Härsing, Leida Jaan-Elmari t. — koduperenaine Vara külanõukogus.

6. Paju, Laine Augusti t. — tööline Sootaga sovhoosis.

7. Pärnalaas, Öie Aleksandri t. — «Emajõe» kolhoosi liige.

Viljandi rajoon

8. Kougija, Sinaida Nikolai t. — tööline Mustla sovhoosis.
9. Sevbatova, Tamara Margi t. — Kõo kolhoosi liige.

Võru rajoon

10. Puusalu, Viive-Johanna Valter-Johannese t. — tööline Mõniste sovhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn. 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

478 Muudatuste tegemise kohta «Eesti NSV kriminaalkoodeksi»
§-s 23

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Muuta «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» § 23 lõige 6 punkt 2 ja kehtestada järgmises redaktsioonis:

«2) meessoost alaealisele, kes on varem kandnud vabadusekaotust, samuti meessoost alaealisele, kes on mõistetud vabadusekaotusele tähtajaga mitte alla viie aasta järgmiste raskete kuritegude eest: banditism (käesoleva koodeksi § 75), tahtlik tegevus, mis põhjustas rongiõnnetuse (§ 84), riigi, ühiskonna või kodaniku isikliku vara riisumine avaliku varguse teel raskendavatel asjaoludel (§-d 89 lg. 2 ja 3, ja 140 lg. 2 ja 3), röövimine riigi, ühiskonna või kodaniku isikliku vara hõivamise eesmärgil (§-d 90 ja 141), riigi, ühiskonna või kodaniku isikliku vara tahtlik hävitamine või rikkumine, mis põhjustas raske tagajärje (§-d 97 lg. 2, ja 144 lg. 2), tahtlik tapmine, välja arvatud tapmine tugeva hingelise erutuse seisundis või hädakaitse piiride ületamisel (§-d 103 ja 104), üliraske kehavigastuse tahtlik tekitamine, välja arvatud selle tekitamine tugeva hingelise erutuse seisundis või hädakaitse piiride ületamisel (§-d 109 lg. 1, ja 110), vägistamine raskendavatel asjaoludel (§ 115 lg. 2 ja 3), rünne miilitatöötaja või rahvamalevlase elule seoses nende ametialase või ühiskondliku tegevusega ühiskondliku korra kaitse alal (§ 184¹), kuritahtlik või eriti kuritahtlik huligaansus (§ 195 lg. 2 ja 3) või tulirelva, laskemoona või lõhkeaine riisumine röövimise teel (§ 207¹ lg. 3 p. 1) — tugevdatud režiimiga koloonias.»

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn. 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

479 «Eesti NSV parandusliku töö koodeksi» ellurakendamise korra kohta

Vastavalt Eesti NSV 1970. aasta 31. juuli seadusele ««Eesti NSV parandusliku töö koodeksi» kinnitamise kohta» (ENSV Teeataja 1970, nr. 33, art. 285) Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Kuni Eesti NSV seadusandluse kooskõlla viimiseni «Eesti NSV parandusliku töö koodeksiga» kohaldatakse vabariigis kehtivaid seadusandlikke ja muid normatiivakte, mis sätivad karistuse kandmise korra ja tingimused ja parandusliku töö abinõude kohaldamise isikute suhtes, kellele on mõistetud vabadusekaotus, asumiseleasaatmine, väljasaatmine või vabadusekaotuseta paranduslik töö, samuti neid karistusliike ettenägevaid kohtuotsuseid täideviivate asutuste ja organite tegevuse korra ning üldsuse osavõtu süüdimõistetute parandamisest ja ümberkasvatamisest, kui-võrd need aktid ei ole «Eesti NSV parandusliku töö koodeksiga» vastu-olus.

2. Tunnistada kehtivuse kaotanuks Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1961. aasta 30. augusti seadlus ««Eesti NSV Siseministeeriumi parandusliku töö kolooniate ja türmide põhimääruse» kinnitamise kohta».

3. Kehtestada käesolev seadlus alates 1. jaanuarist 1971.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

480 Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Võtta Eesti NSV kodakondsusse Kim Ho.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 27. novembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

481 Sm. S. Reitkami autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest parteiorganites ja seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Kohtla-Järve rajooni V. Kingissepa nimelise

kolhoosi parteiorganisatsiooni sekretäri Selma Vladimiri t. Reitkamit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 1. detsembril 1970.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

482 Sm. M. Uidi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse ja aktiivse töö eest vabariigi põlevkivitööstuses ning seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autasustada trusti «Eesti Põlevkivi» kaevanduse Käva-2 direktorit Mihhail Augusti p. Uiti Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 1. detsembril 1970.

II

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄARUS

483 Autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kõrgete töönäitajate eest trusti «Eesti Põlevkivi» põlevkivitöötlemise karjääri nr. 2 esimese järgu ehitusel autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga järgmisi töötajaid:

Jegorov, Boris Ivani p. — Kohtla-Järve Ehitustrusti Karjääriehitusvalitsuse nr. 5 elektrilukksepp.

Karon, Johannes — Kohtla-Järve Ehitustrusti Karjääriehitusvalitsuse nr. 5 puusepp.

Solovjov, Vassili Vassili p. — trusti «Koksohimmontaž» Loode Ehitus- ja Montaaživalitsuse Eesti Jaoskonna montaažilukksepp.

Sõgotin, Vladimir Stepani p. — Ehitustööde Mehhaniseerimise Trusti Spetsialiseeritud Tööde Valitsuse nr. 4 torupaigaldajate brigadir.
 Jakovlev, Valentin Fjodori p. — Kohtla-Järve Ehitustrusti Karjääri-ehitusvalitsuse nr. 5 töödejuhataja.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 esimees
 V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
 sekretär
 A. KELLO

Tallinn, 13. novembril 1970. Nr. 518.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA
 EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

484 Sm. F. Raudsepa autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse laitmatu töö eest kehakultuuri alal ja seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autasustada VSÜ «Kalev» Tallinna Spetsialiseeritud Ujumiskooli treenerit Friedel Johanni p. Raudseppa Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 esimees
 V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
 esimees
 P. NEEROT

Tallinn, 20. novembril 1970. Nr. 526.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA
 EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

485 M. I. Kalinini nimelise Tallinna Elektrotehnika Tehase töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse kohusetruu tootmistöö eest ja aktiivse osavõtu eest ametiühinguorganisatsiooni tööst ning seoses M. I. Kalinini nimelise Tallinna Elektrotehnika Tehase 100. aastapäevaga autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga järgmisi tehase töötajaid:

Dubik, Vassili Konstantini p. — tsehhi nr. 1 elavhõbedadestilleerija.
 Illarionova, Zinaida Andrei t. — mõõduriistade kesklaboratooriumi
 vanemlaborant.

Kozlov, Leonid Vassili p. — aurujõumajanduse meister.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 esimees
 V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
 sekretär
 A. KELLO

Tallinn, 27. novembril 1970. Nr. 533.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

486 Jahimajanduse arendamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu märgib, et viimastel aastatel rakendatud abinõude tulemusena on vabariigi jahimajandus muutunud plaanipärasemaks. Kõigile jahimajanditele on koostatud teaduslikult põhjendatud majanduskavad ning on rakendatud organisatsioonilised abinõud kasuliku ulukifondi suurendamiseks. Suurulukite osas on põhiliselt saavutatud optimaalne arvukus, tehakse teaduslikku uurimistööd jänese, tedre ja põldpüü arvukuse suurendamise alal. Tunduvalt on vähenenud röövulukite arv.

Samal ajal esineb jahimajandusalases töös veel rida puudusi. Kasulikke väikeulukeid on vabariigi jahimaadel ikka veel vähe, suurulukite küttilmisel ei rakendata valiklaskmise meetodit, mis ei loo eeldusi elujõuliste ja suure produktiivsusega populatsioonide tekkimiseks ning kõrgeväärtuslike jahitrofeede saamiseks. Jahindusorganisatsioonide poolt antakse väga vähe metskitse- ja metssealiha üle riiklikele varumisorganisatsioonidele.

Jahimajanduse edasiseks arendamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Eesti NSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumil tagada ulukifondi otstarbekaks reguleerimiseks ja jahipidamise soodustamiseks vabariigi jahimaade kohta planeeritud jahimajanduslike abinõude ellurakendamine ning tugevdada kontrolli ühiskondlike jahindusorganisatsioonide jahimajandusalase tegevuse üle.

2. Kehtestada alates 1. jaanuarist 1971. a. juurdelisatud põdra-, metskitse- ja metssealiha ning nende loomade küttilmise erilubade hinnad.

Suuruluki küttilmise eriloa kasutamata jätmise korral selle maksust ei tagastata.

3. Lubada Eesti NSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumi metsamajanditel ning ühiskondlikel jahindusorganisatsioonidel osta jahimeestelt kõrgeväärtuslikke põdra- ja sokusarvi ning metsseakihvasid hindadega, mis on kinnitatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Hindade Komitee poolt.

4. Tunnistada kehtetuks alates 1. jaanuarist 1971. a. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 7. juuli 1967. a. määruse nr. 280 «Jahimajanduse olukorra

parendamise kohta Eesti NSV-s» (ENSV Teataja 1967, nr. 33; art. 263) punkti 4 teine lõige põdra, metssea ja metskitse küttemise erilubade maksumuse osas ning sama punkti neljas lõige ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu 26. novembri 1968. a. korralduse nr. 1181-k punkt 1.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 12. novembril 1970. Nr. 516.

Kinnitatud
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
12. novembri 1970. a. määrusega nr. 516

Põdra-, metskitse- ja metssealiha ning nende loomade küttemise erilubade hinnad

I. Põdra-, metskitse- ja metssealiha jae- ning kokkuostuhinnad

	Jaehind rublades 1 kg eest		Kokkuostuhind rublades 1 tonni eest
	I vöönd	II vöönd	
Põdraliha	1.90	2.00	1500.—
Metskitseliha	2.20	2.30	1780.—
Metssealiha	2.00	2.10	1620.—
Metssea põrsaliha	2.45	2.55	2000.—

Märkus. Ülalnimetatud toodangu realiseerimine jaehindades toimub jaehinnakirjas nr. 004 (1968. a.) märgitud müügitingimuste, kaubanduslike mahahindluste ja vööndite jaotuse rakendamisel.

II. Põdra, metskitse ja metssea küttemise erilubade hinnad (rublades)

	Jahindus- organisatsioonidele kinnistatud maadel	Metsamajandite jahimajandite maadel
Põder		
Isapõder rohkem kui kahe haruga mõlemal sarvel	75.—	140.—
Isapõder kuni kahe haruga mõlemal sarvel ja emapõder vanusega üle 1 aasta	60.—	120.—
Põder vanusega kuni 1 aasta		
Metskits		
Sokk peibutusjahil	15.—	25.—
Metskits vanusega üle 1 aasta	10.—	15.—
Metskits vanusega kuni 1 aasta	7.—	7.—
Metssiga		
Metssiga vanusega üle 1 aasta	15.—	30.—
Metssiga vanusega kuni 1 aasta	10.—	20.—

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

487 Muudatuste kohta autorihonorari maksmise korras perioodiliste väljaannete kirjanduslikes lisades avaldatud teoste eest

Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 12. märtsi 1963. a. määruse nr. 129 (ENSV MK 1963, nr. 9, art. 35) osaliseks muutmiseks:

1) sõnastada punkti 3 kolmas lõige järgmiselt:

«Teose avaldamisel ajalehtede, ajakirjade või muude perioodiliste väljaannete kirjanduslikes lisades makstakse honorari mitteperioodiliste väljaannete kohta kehtivate eeskirjade ja tasumäärade kohaselt, rakendamata aga tiraažinorme. «Loomingu» Raamatukogu» võrdsustatakse kõikides honorari arvestamisega seotud küsimustes ajakirjadega.»

2) sõnastada punkt 7 järgmiselt:

«7. Kordustrükkide arvu kindlaksmääramisel arvestatakse kõiki sama teose eelnevaid väljaandeid, mis on antud keeles ilmunud NSV Liidu territooriumil, arvestamata avaldamist ajalehtedes, ajakirjades ning muudes perioodilistes väljaannetes ja almanahhides. Teose avaldamist ajalehtede, ajakirjade ning muude perioodiliste väljaannete kirjanduslikes lisades loetakse olenemata tiraažist üheks trükiks.

Ilukirjanduslike teoste ilmumisel ajakirjades ja almanahhides makstakse autoritele honorari mitteperioodiliste väljaannete kohta kehtestatud honorarimäärade järgi, rakendamata aga tiraažinorme.»

2. Lugeda kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu 24. detsembri 1968. a. määruse nr. 429 «Muudatuste kohta autorihonorari maksmise korras» (ENSV Teataja 1969, nr. 3, art. 49) punkti 1 alapunktid 2 ja 5.

3. Käesoleva määruse sätteid rakendatakse nende väljamaksete kohta, mille saamise õigus tekib alates 1. jaanuarist 1971. a.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 23. novembril 1970. Nr. 528.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

488 Helene Kullmani nime andmise kohta Linnakutsekoolile nr. 16

Nõukogude Liidu kangelase Helene Andrei t. Kullmani mälestuse jäädvustamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

Anda Tartus asuvale Linnakutsekoolile nr. 16 Helene Kullmani nimi ja nimetada seda edaspidi: Helene Kullmani nimeline Linnakutsekool.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 1. detsembril 1970. Nr. 538.

INDEKS 78280

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.
Trükipoognaid 1. Arvestuspoognaid 1,2. Tellimuse nr. 1138.
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Raamatupalat
70-1417a

3000

EESTI
RAHVUSRAAMATUKOGU

AR
31387